

# CALENDÁRIO DE COLETA SELETIVA DE LIXO / 2024

JONAN  
JOYO  
TAKAMIYA  
WAKABA

**燃やす** LIXO QUEIMÁVEL

**缶** LATAS E METAIS

**プラ** LIXOS PLÁSTICOS

**びん** GARRAFAS DE VIDRO

**埋立** LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

abril

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
	1	2	3	4	5	6
		燃やす		プラ びん	燃やす	
7	8	9	10	11	12	13
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
14	15	16	17	18	19	20
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
21	22	23	24	25	26	27
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
28	29	30				
		燃やす				

maio

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
			1	2	3	4
				プラ びん	燃やす	
5	6	7	8	9	10	11
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
12	13	14	15	16	17	18
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
19	20	21	22	23	24	25
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
26	27	28	29	30	31	
		燃やす		プラ 燃やす		

junho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4	5	6	7	8
		燃やす		プラ びん	燃やす	
9	10	11	12	13	14	15
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
16	17	18	19	20	21	22
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
23	24	25	26	27	28	29
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
30						

julho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
	1	2	3	4	5	6
		燃やす		プラ びん	燃やす	
7	8	9	10	11	12	13
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
14	15	16	17	18	19	20
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
21	22	23	24	25	26	27
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
28	29	30	31			
		燃やす				

agosto

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
				1	2	3
				プラ びん	燃やす	
4	5	6	7	8	9	10
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
11	12	13	14	15	16	17
		燃やす		プラ 燃やす		
18	19	20	21	22	23	24
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
25	26	27	28	29	30	31
		燃やす		プラ 缶	燃やす	

setembro

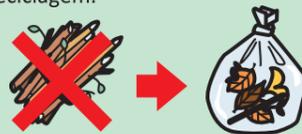
dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
		燃やす		プラ びん	燃やす	
8	9	10	11	12	13	14
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
15	16	17	18	19	20	21
		燃やす	埋立	プラ びん	燃やす	
22	23	24	25	26	27	28
		燃やす		プラ 缶	燃やす	
29	30					

## LIXOS E MATERIAIS RECICLÁVEIS QUE PODEM SER JOGADOS NA LIXEIRA DO BAIRRO

- \*Materiais menores que 30cm/40cm quadrados (aproximadamente do tamanho de um galão de 18L). (podem ser jogados também folhas, galhos de até 5cm de espessura e 60 cm de comprimento e guarda-chuva)
- \*Excetuando os materiais acima, os demais são "lixos de grande porte" que devem ser jogados no Centro de Processamento de Lixo. É cobrado.
- \*Cada família poderá jogar na lixeira do bairro até 5 sacos de lixo por vez.
- \*Quando a quantidade de lixo for grande, leve diretamente no Centro de Processamento de Lixo ou no Centro de Lixo de Aterro Koyagi (em Higashioumi shi Koyagi cho)

### LIXO QUEIMÁVEL (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- As dúvidas mais frequentes sobre os tipos de lixo queimável  
São lixos incineráveis sapatos, chinelos, botas e outros materiais de couro (inclusive aqueles com metais), roupas, borracha, esponja, bichos de pelúcia, kairo usado (sachê aquecedor descartável), cinzas (antes era lixo de aterro e agora é lixo queimável)
- \*São lixos incineráveis folhas, galhos de até 60cm de comprimento e 5cm de espessura (acima deste tamanho é lixo de grande porte)
- Recipientes e embalagens plásticas sujos e com cheiro forte por não ser possível a sua reciclagem.



Os galhos devem ser jogados dentro do saco de lixo estipulado pela cidade.

### LIXOS PLÁSTICOS (jogue no saco de lixo estipulado pela cidade)

- Os tipos de materiais plásticos que podem ser jogados  
Recipientes e embalagens, sacos, copos, pacotes, recipientes de xampu etc. Bandeja de alimento, isopor (incluindo as caixas para por frutas e peixes), materiais de amortecimento
- \*Jogar os materiais plásticos sujos como lixo queimável
- \*As caixas e materiais de amortecimento grandes devem ser quebrados ou cortados em pedaços pequenos para depois serem colocados no saco de lixo estipulado.
- \*Os principais materiais plásticos considerados lixos de aterro sanitário  
Materiais de papelaria, brinquedos, escova de dente, cabide, canudo
- \*Quando o próprio produto e seus acessórios são lixos de aterro sanitário



Esta é a logomarca dos Lixos Plásticos

### LIXO DE ATERRO SANITÁRIO (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- Os principais tipos de lixos de aterro sanitário  
Os produtos plásticos citados acima, guarda-chuva, produtos de vidro, cerâmica, folha de alumínio, DVD e CD, frascos de medicamentos e cosméticos, tampinha e coroa de metal
- Faca de cozinha, faca de mesa, foice e outros objetos cortantes.  
Embrulhe o objeto cortante num jornal ou papelão e escreva "KIKEN" (perigoso) para depois por no saco estipulado.
- As pilhas usadas e os isqueiros descartáveis devem jogados separados cada qual dentro de um saquinho plástico transparente (não é no saco estipulado).  
Deixe os saquinhos dentro da lixeira de seu bairro.
- Produtos feitos de cerâmica e vidros que não entram no saco de lixo estipulado  
Deverá quebrar em pedaços pequenos (quebre embrulhados num jornal para não espalhar os cacos) para depois por no saco estipulado.  
É proibido jogar como lixo de grande porte.



広告欄

**樹木葬やわらぎ苑**  
皆様の大切な方のご供養に...

お一人様からでも OK  
安心の 永代供養  
管理の 心配不要  
承継者 不要

お仏壇・お仏具・樹木葬・お墓のご相談は

株式会社 **伊藤仏壇**  
〒522-0033 彦根市芹川町1435  
**0120-60-1056**  
■やわらぎ苑 管理:蓮成寺 〒522-0066 彦根市栄町1-5-11

**外壁・屋根塗装専門店**  
弊社にお任せください!!

株式会社マルタカ  
〒522-0201 彦根市高宮町1203-5  
HP: <https://www.marutaka2000.com>

相談 無料  
マルタカ 彦根

公式LINE又はお電話より  
お気軽にご相談ください  
**0749-30-0423**

# Separe corretamente o lixo e deposite na lixeira de seu bairro até as 8h da manhã! today.

**燃やす**

LIXO QUEIMÁVEL

**プラ**

LIXOS PLÁSTICOS

**缶**

LATAS E METAIS

**びん**

GARRAFAS DE VIDRO

**埋立**

LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

## outubro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
		1 燃やす	2	3 プラ びん	4 燃やす	5
6	7	8 燃やす	9	10 プラ 缶	11 燃やす	12
13	14	15 燃やす	16 埋立	17 プラ びん	18 燃やす	19
20	21	22 燃やす	23	24 プラ 缶	25 燃やす	26
27	28	29 燃やす	30	31 プラ		

## novembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
					1 燃やす	2
3	4	5 燃やす	6	7 プラ びん	8 燃やす	9
10	11	12 燃やす	13	14 プラ 缶	15 燃やす	16
17	18	19 燃やす	20 埋立	21 プラ びん	22 燃やす	23
24	25	26 燃やす	27	28 プラ 缶	29 燃やす	30

## dezembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3 燃やす	4	5 プラ びん	6 燃やす	7
8	9	10 燃やす	11	12 プラ 缶	13 燃やす	14
15	16	17 燃やす	18 埋立	19 プラ びん	20 燃やす	21
22	23	24 燃やす	25	26 プラ 缶	27 燃やす	28
29	30 燃やす	31 収集なし				

## janeiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
			1	2 収集なし	3 収集なし	4
5	6	7 燃やす	8	9 プラ びん	10 燃やす	11
12	13	14 燃やす	15 収集なし	16 プラ 缶	17 燃やす	18
19	20	21 燃やす	22 埋立	23 プラ びん	24 燃やす	25
26	27	28 燃やす	29	30 プラ 缶	31 燃やす	

## fevereiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4 燃やす	5	6 プラ びん	7 燃やす	8
9	10	11 燃やす	12	13 プラ 缶	14 燃やす	15
16	17	18 燃やす	19 埋立	20 プラ びん	21 燃やす	22
23	24	25 燃やす	26	27 プラ 缶	28 燃やす	

## março

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4 燃やす	5	6 プラ びん	7 燃やす	8
9	10	11 燃やす	12	13 プラ 缶	14 燃やす	15
16	17	18 燃やす	19 埋立	20 プラ びん	21 燃やす	22
23	24	25 燃やす	26	27 プラ 缶	28 燃やす	29
30	31					

### VIDROS

(não ponha vidros ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Os tipos de vidros coletados  
Garrafas e potes de vidro para bebidas, alimentos e temperos  
\*Tampas, tampinhas e outros tipos de vidros devem ser jogados como lixo de aterro.
- Garrafas de vidro de 1.8L e garrafas de cerveja:  
Na medida do possível devolva na loja onde comprou.



### LATAS E METAIS

(não ponha latas e metais ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Principais tipos de latas e metais  
Lata de doces, lata de leite em pó, objetos de metais (ferro, alumínio, esmaltado, fundido), panela, frigideira, lata de alumínio de bebidas, lata de aço
- Lata de spray, cassete de gás portátil  
Jogue somente depois de usar todo conteúdo.

\*Tipos de metais considerados Lixo de Aterro

Faca de cozinha, objetos cortantes como faca de mesa, colher, garfo, tampa de latas, etc.

### GARRAFAS PET

(não ponha garrafas pet ensacadas dentro do Cesto de Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Modo de jogar  
Lave a garrafa retirando o rótulo e a tampinha (estes devem ser jogados nos sacos de Lixo Plástico)
- Onde jogar  
Jogue nos Cestos de Lixo Recicláveis instalados em locais estipulados pela cidade. Verifique os locais de coleta na Homepage de Hikone.
- Dias de coleta  
Poderá jogar qualquer dia.



◀ Somente as garrafas que possuem esta marca

### MATERIAIS QUE PODEM SER DEPOSITADOS NAS PREFEITURAS E SUB-PREFEITURAS

● Óleo de cozinha usado

● Lâmpada fluorescente, lâmpada incandescente etc

### MATERIAIS QUE PODEM SER LEVADOS NO CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO

● Lixo de Grande Porte

(incluso aparelhos elétricos pequenos com menos de 1m)

- Quando: de segunda à sexta (exceto feriados e recesso de final e começo de ano)
- Horário: das 9:00 às 12:00 e das 13:00 às 16:15
- Utilize também a Coleta Domiciliar Paga (fazer a solicitação uma semana antes, dependendo do número de solicitações poderá não ser possível marcar no dia desejado)
- \* (Obs) O centro receberá o lixo em alguns feriados do ano etc. Informe-se pelo Informativo Koho Hikone etc.

### INFORMAÇÕES

## HIKONE SHI SEISO SENTA (CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO)

Tel 0749-22-2734 FAX 0749-24-7787

Endereço: 522-0055 Hikone shi Nose cho 279-1

- Ilustratoの典: 経済産業省ウェブサイトのイラストを基に作製 (https://www.meti.go.jp/policy/recycle/main/data/illustr/index.html)
- このカレンダーは、72,000枚作製し、1枚当たりの印刷単価10円(1円未満の端数切捨)です。ただし、原稿作成などにかかる職員の人件費は含んでいません。

広告欄

あなたにぴったりの住宅会社に出会える!

住宅会社選びの専門店 **注文住宅の相談窓口**

ご希望や予算、時期などきっちりお伺いした上で、住宅会社をご紹介。提携の大手ハウスメーカーや地元の優良工務店など、40社以上の住宅会社の情報が一度に分かります!

相談無料

株式会社おうみ家づくり相談所  
彦根市大東町2番39号MSビル3F  
(営業時間) 平日9:00~20:00(土日祝祭日:不定期営業)

HPが電話でご予約の上、ご家族揃ってお気軽にご来店ください

☎0749-21-4688

※電話連絡は曜日に関係なく9:00~20:00まで対応

司法書士法人 遺言書 戸籍収集 生前贈与 名義変更 相続放棄 成年後見

**おうみアット法務事務所** にご相談ください

初回相談無料

☎0749-21-4388 彦根市大東町2番39号MSビル4F

受付時間 平日9:00~18:00 [土日祝相談]

代表司法書士・ファイナンシャルプランナー: 松田勇夫 / 司法書士: 河崎和典

7-ドールツアーズ 彦根店

有名ラーメン店の自販機

彦根駅前